متن نامه فریدون مشیری به سردبیر مجله بخارا

دوست گرامی علی دهباشی عزیزم‏ با درود و مهر پانزدهم مردادماه 1378 توفیق آنرا یافتم تا کتابی را که بیش از هشت ماه انتظار انتشارش را کشیده بودم از دست شما برای دقایقی چند دریافت کنم. فرمودند فعلا فقط ببینید،بعدا طی مراسمی به شما تقدیم خواهد شد.در همان چند دقیقه،برای همت و پشتکار و کوشش حیرت‏آور شما هزاران آفرین گفتم.

راستی را که دست‏مریزاد چه سلیقه‏ای،چه زحمتی،این جشن‏نامه که در حقیقت‏ فریدون‏نامه بود مرا نزد این‏همه ابراز مهر و اظهار لطف دوستان و محبت شخص شما علی دهباشی عزیز و گرامی شرمنده کرد.

هرگز تاکنون جشن‏نامه‏ای به این وسعت و تنوع ندیده بودم و خود را سزاوار این باران‏ مهر و آفرین،از چهار سوی جهان،نمی‏دانستم.

حق این بود که برای یکایک این سروران ارجمند که مقاله‏ای دربارهء شعر من نوشته و با گشاده‏دستی تمام مرا مرهون الطاف گرانقدر خود فرموده بودند،سپاسنامه‏ای جدا جدا تقدیم می‏کردم.

اما تاب‏وتوانم را که سنجیدم دیدم از عهدهء این مهم برنمی‏آیم،گفتم از طریق مجلهء گرمی بخارا مگر بتوانم مراتب تعظیم و سپاس و درود بی‏پایان خود را از این‏همه لطف و مهر به آن سروران ارجمند و بزرگوار تقدیم دارم.

جانم به فدای دوستدارانم باد.فریدون مشیری‏ 15/5/1378